



1 ACCESSORY PACK CONTENTS

x12 Motherboard/SSD Screws	x3 Motherboard Stand-off	x6 PSU Screw	x6 Add-on HDD Screw
x4 3.5" Drive Screw	x8 Add-on SSD Screw	x14 Add-on part for HDD/SSD	x3 Cable Tie

2 POWER SUPPLY INSTALLATION

EN POWER SUPPLY INSTALLATION

- Place PSU in the bottom rear of the case, within the PSU shroud.
- Align the holes and secure with screws.

DE INSTALLATION DES NETZTEILS

- Legen Sie das Netzteil in den unteren hinteren Teil des Gehäuses, unterhalb der Netzteilabdeckung.
- Richten Sie die Gewinde des Netzteils an den passenden Bohrungen im Gehäuse aus und sichern Sie es mit entsprechenden Schrauben, die dem Netzteil beiliegen.

FR INSTALLATION DU BLOC D'ALIMENTATION

- Placer le PSU dans la partie inférieure arrière du boîtier, au niveau de l'espace dédié.
- Aligner les trous et sécuriser avec les vis.

PT INSTALAÇÃO DA FONTE DE ALIMENTAÇÃO

- Posicione a fonte de alimentação na parte de baixo da caixa, dentro da cobertura para a fonte de alimentação.
- Alinhe com as furações e segure-a com parafusos.

PL INSTALACJA ZASILACZA

- Umieść zasilacz w dolnej tylnej części obudowy, w osłonie zasilacza.
- Wywinięć śruby i zabezpiecz śrubami.

FI VIRTALÄHTEEN ASENNUS

- Kohdenna virtalähde pakkaileen ja kiinnitä koteloon ruuveilla.

SV INSTALLATION AV NÄTDEL/PSU

- Placera nätdelen/PSU i chassi.
- Hittr rätt håll och fäst nätdelen med de medföljande skruvarna.

NO STRØMFORSYNING/PSU-INSTALLASJON

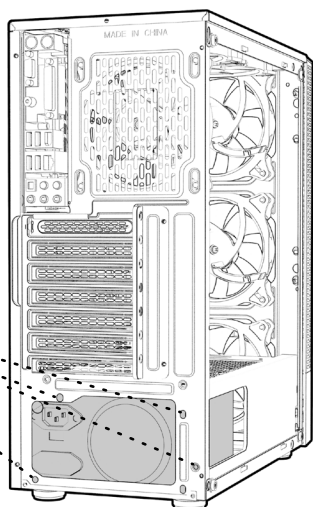
- Plasir strømforstyring/PSU i chassisset.
- Finn riktig hullmønster og fest strømforstyringen til de medfølgende skruene.

HU TÁPEGYSÉG BEHELYEZÉSE

- Helyezze a PSU-t a ház alsó hátsó részébe, a PSU burkolatán belülre.
- Igazítsa a lyukakat és rögzítse csavarokkal.

ES INSTALACIÓN DE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN

- Coloque la fuente de alimentación en la parte superior trasera de la caja.
- Alinear y asegurar con los tornillos.



2 PANEL REMOVAL

EN FRONT/SIDE PANEL REMOVAL

- Take off the front panel by pulling carefully from the bottom of the panel.
- Remove the left side panel by removing the 4 thumbscrews and lift the glass side panel away from the case.
- Remove the right side panel by removing the two rear thumbscrews and sliding the panel backwards.

DE ENTFERNEN DER SEITENTEILE

- Vorderseite – Ziehen Sie vorsichtig am unteren Rand der Front bis sich die Clips lösen – Linkes Seitenteil
- Zum Entfernen des linken Panels müssen zunächst die vier Schrauben entfernt werden.
- Anschließend kann die Glasscheibe weggehoben werden.
- Rechtes Seitenteil – Lösen Sie die beiden Rückenseitenschrauben, ziehen Sie das Seitenteil etwas nach hinten und heben Sie es vorsichtig ab.

FR RETRAIT DES PANNEAUX AVANT/LATÉRAL

- Retirer le panneau avant en tirant délicatement par le bas.
- Retirer le panneau gauche en retirant les 4 vis et élever le panneau en verre.
- Retirer le panneau droit en dévissant les 2 vis à l'arrière et faisant glisser le panneau vers l'arrière.

PT REMOÇÃO DOS PAINÉIS FRONTAL/LATERAL

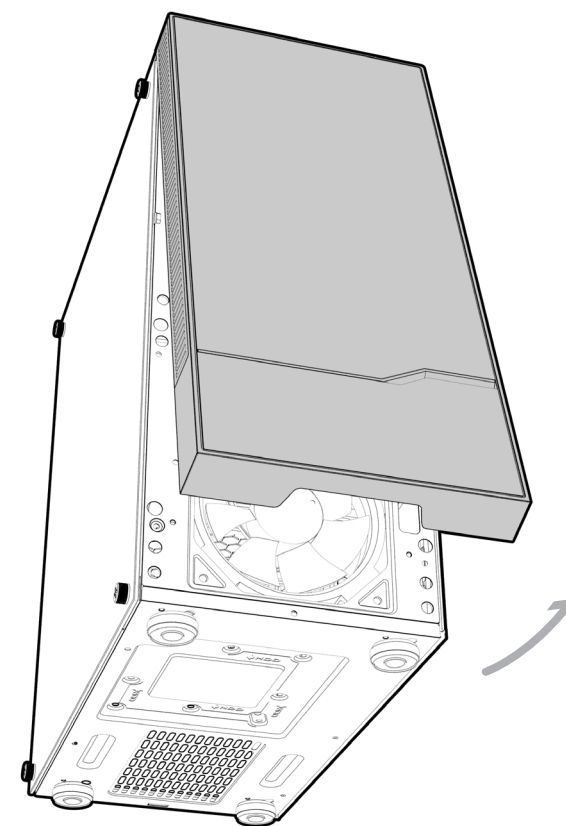
- Retire o painel frontal ao levantar cuidadosamente a parte de baixo do painel.
- Remova o painel lateral esquerdo removendo os 4 parafusos e levantando o painel de vidro.
- Remova o painel do lado direito removendo os 2 parafusos e deslizando o painel para trás.

PL USUWANIE PANELU PRZEDNIEGO/BOCZNEGO

- Zdejmij panel przedni, ostrożnie podciągając panel od dołu.
- Zdejmij lewy panel boczny odłączając 4 śruby i podnosząc szklany panel.
- Zdejmij prawy panel boczny, odłączając 2 śruby i przesuując panel do tyłu.

FI PANEELIEN IRROTUS

- Irrota etupäälle vetämällä paneelin alaosaa.
- Irrota vasen sivupaneeli ruuvaimalla sivupaneelin irti ja nostamalla kylki pois.
- Irrota oikea kylki ruuvaimalla sivupaneelin ja luuttamalla kylki irti taaksepäin.



SV AVLÄGSNANDE AV PANELEN

- Främre panel – Låser panelen fanns en grupperna, stabilisera chassiset med en hand och dra sedan panelen framåt tills den slipper från chassiset (Var försiktig då kablar till I/O-panelen är dragna bakom främrepanelen).
- Vänster panel – Lossa de fyra tummskruvarna och lyft av glasskivan.
- Höger panel – Lossa och sänk av de två tummskruvarna och skjut av panelen bakåt.

NO FJERNE PANELE

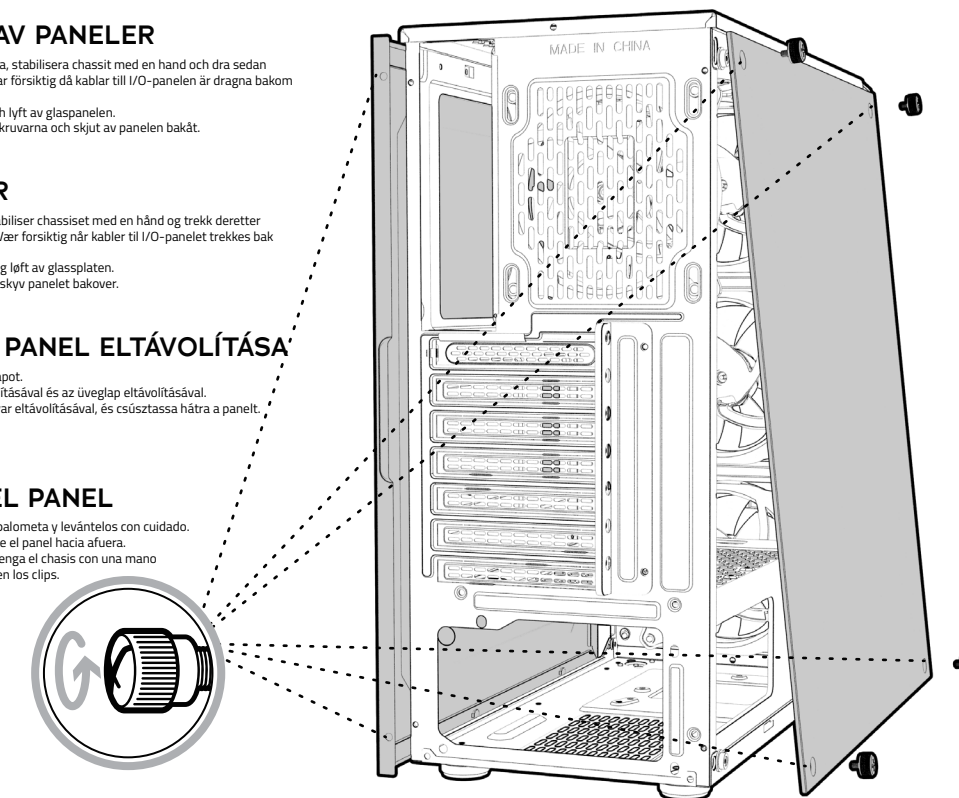
- Frontpanel – Løser panelen en grupperna, stabiliser chassiset med en hånd og trekk deretter panelet fremover til det slipper ut fra chassiset (Var forsiktig når kabler til I/O-panelet trekkes bak frontpanelet).
- Venstre panel – Løse de fire tummskruene og løft av glassplaten.
- Høyre panel – Skru ut de to tummskruene og løft av panelet bakover.

HU ELSŐ/OLDALSÓ PANEL ELTÁVOLÍTÁSA

- A panel előlétől óvatosan húzza végbe le az előlétet.
- Távolítsa el a bal oldali panelet a 4 csavar eltávolításával és az üveglap eltávolításával.
- Távolítsa el a jobb oldali panelet a két hátsó csavar eltávolításával, és csúszassa hátra a panelet.

ES EXTRACCIÓN DEL PANEL

- Panel Izquierda – Retire los cuatro tornillos de palometa y levántelos con cuidado.
- Panel Derecho – Retire los dos tornillos y deslice el panel hacia atrás.
- Panel Frontal – Encuentre el corte inferior, sostenga el chasis con una mano y tire con un poco de fuerza hasta que se suelten los clips.



3 MOTHERBOARD INSTALLATION

EN MOTHERBOARD INSTALLATION

- Align your motherboard with the chassis to locate where the stand-offs should be installed.
- Once done, remove the motherboard and fasten stand-offs accordingly.
- Insert your motherboard I/O plate into the cutout at the rear of the case.
- Place your motherboard into the chassis, making sure the rear ports fit into the I/O plate.
- Use the provided motherboard screws to attach your motherboard to the chassis.

DE MAINBOARD INSTALLATION

- Richten Sie Ihr Mainboard im Gehäuse aus, um festzustellen, wo die Abstandshalter angebracht werden sollen.
- Entfernen Sie anschließend das Mainboard und verschrauben Sie die Abstandshalter an den vermerkten Stellen.
- Befestigen Sie das I/O-Shield Ihres Mainboards im Auschnitt an der Rückseite des Gehäuses.
- Platzieren Sie Ihr Motherboard im Gehäuse und achten Sie darauf, dass die hinteren Anschlüsse in das I/O-Shield passen.
- Verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben Ihres Mainboards, um es an den Abstandshaltern im Gehäuse zu befestigen.

FR INSTALLATION DE LA CARTE MÈRE

- Aligner la carte-mère avec le châssis pour déterminer où installer les rails. Une fois fait, retirez la carte-mère et fixez les rails en conséquence.
- Insérer la plaque I/O de votre carte-mère dans l'emplacement à l'arrière du boîtier.
- Placer la carte-mère dans le châssis, en prenant soin que les ports arrière s'adaptent bien avec la plaque.
- Utiliser les vis à carte-mère fournies pour fixer la carte-mère au châssis.

PT INSTALAÇÃO DA MOTHERBOARD

- Alinhe a sua motherboard com o chassis, para localizar onde os apoios da motherboard deverão ser instalados.
- Quando terminar, remova a motherboard e aperte os apoios, de acordo com a verificação anterior.
- Insira o espelho da motherboard na ranhura localizada na traseira da caixa.
- Posicione a sua motherboard no chassis, verificando se que as portas traseiras encaixam no espelho da motherboard.
- Use os parafusos incluídos para segurar a motherboard ao chassis.

PL INSTALACJA PŁYTY GŁÓWNEJ

- Wywinięć płytkę główną z obudowy, aby zlokalizować miejsca, w których powiniemy być zainstalowane dystansy.
- Po zakończeniu wywinij płytkę główną i odpowiednio zamocuj dystansy.
- Osłoniąca płytę I/O płytkę główną do wycięcia w obudowie.
- Umieść płytkę główną w obudowie, upewniając się, że tylne porty pasują do płyty I/O.
- Użyj dołączonych śrub do płyty głównej, aby przymocować płytkę główną do obudowy.

PL INSTALACJA PŁYTY GŁÓWNEJ

- Wywinięć płytkę główną z obudowy, aby zlokalizować miejsca, w których powiniemy być zainstalowane dystansy.
- Po zakończeniu wywinij płytkę główną i odpowiednio zamocuj dystansy.
- Osłoniąca płytę I/O płytkę główną do wycięcia w obudowie.
- Umieść płytkę główną w obudowie, upewniając się, że tylne porty pasują do płyty I/O.
- Użyj dołączonych śrub do płyty głównej, aby przymocować płytkę główną do obudowy.

FI EMOLEVYN ASENNUS

- Hävittä emolevyn kannen osat, koteloon olette pakkaileen emolevyn mukaisesti.
- Aseta emolevyn I/O-suojin ja sen jälkeen emolevyn paikalleen ja ruuvaa kiinni mukana tulevilla ruuveilla.

SV INSTALLATION AV MODERKORT

- Håll moderkortet över moderkortsplåten i chassiset för att lokalisera rätt moderkortsställningsrum så att moderkortet kan fästas i chassiset – Installera I/O-plåten för ditt moderkort bak till i chassiset.
- Placera moderkortet i chassiset och se till att det passar in i I/O-panelen.
- Fäst moderkortet med de medföljande skruvarna i chassiset.

NO HOVEDKORT INSTALLASJON

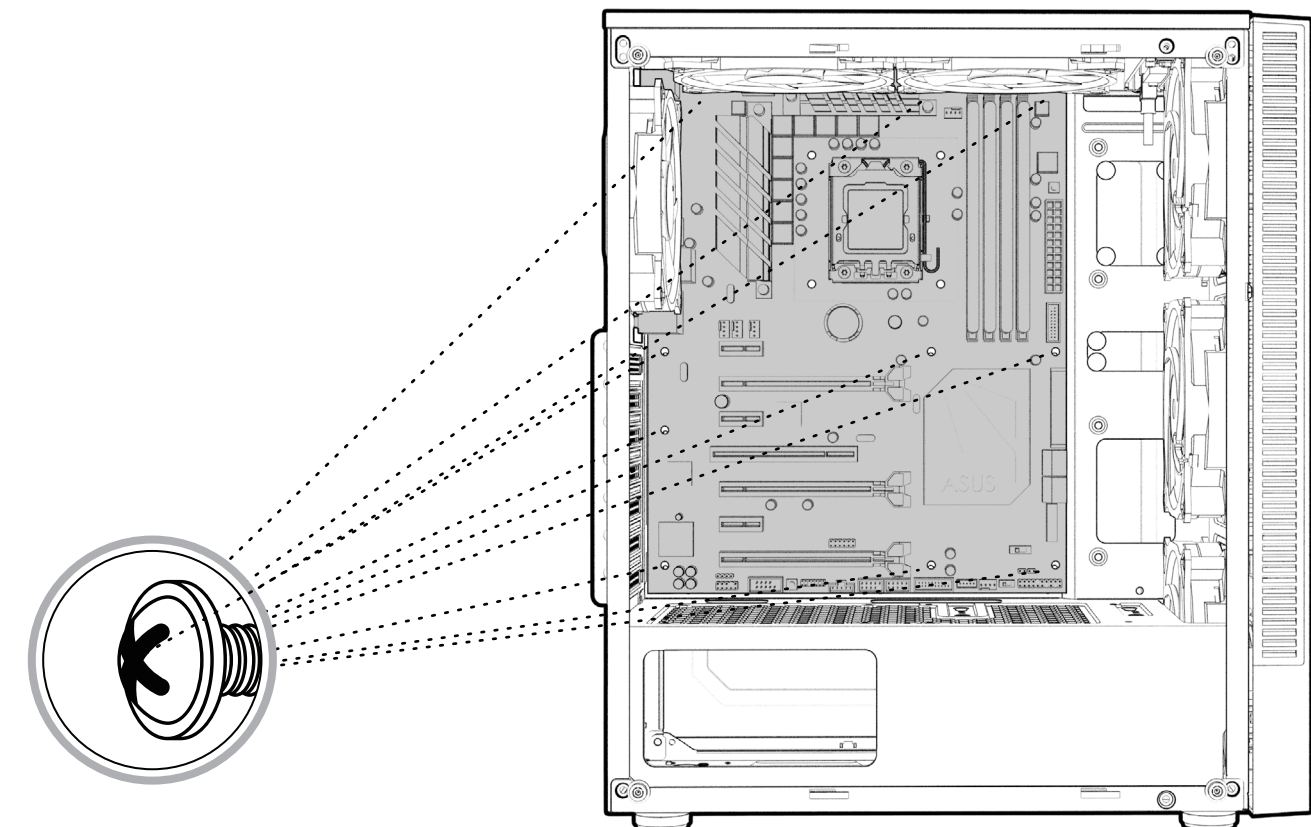
- Hold hovedkortet over hovedkortplaten i chassiset for å finne hvor hovedkortet skal plasseres.
- Fest deretter hovedkortet slik at hovedkortet kan festes til chassiset.
- Installer I/O-platen til hovedkortet på baksiden av chassiset.
- Sett hovedkortet i chassiset og pass på at det passer inn i I/O-panelet.
- Fest hovedkortet med de medfølgende skruene til chassiset.

HU ALAPLAP BEHELYEZÉSE

- Igazítsa az alaplapot a házba, hogy megállapítsa a portok elhelyezkedését.
- Ha elkészült, távolítsa el az alaplapot, és ennek megfelelően rögzítse a távtartókat.
- Helyezze be az alaplapot a házba, ügyelve arra, hogy a hátsó csatlakozások illeszkedjenek az I/O lemezzel.
- Hazmálja a mellékelt alaplapcsavarokat az alaplap rögzítéséhez.

ES INSTALACIÓN DE LA PLACA BASE

- Alinere su placa base con el chasis para encontrar dónde se instalarán los soportes. Luego, retire la placa base e instale los soportes.
- Inserte la tarjeta de I/O de su placa base en el recorte en la parte posterior de la caja.
- Coloque su placa base en el chasis, asegurándose de que los puertos traseros caigan en la placa de I/O.
- Use los tornillos provistos para conectar su placa base al chasis.



3 GRAPHICS CARD/PCI-E CARD INSTALLATION

EN GRAPHICS CARD/PCI-E CARD INSTALLATION

- Remove the rear PCI-E slot covers as necessary (depending on the slot size of your card).
- Carefully position and slide your PCI-E card into place, then secure with the add-on card screws supplied.

DE INSTALLATION DER GRAFIKKARTE/PCI-E-KARTE

- Entfernen Sie bei Bedarf die rückseitigen PCI-Blenden (abhängig von der Steckplatzgröße Ihrer Karte).
- Positionieren und schieben Sie Ihre PCI-E-Karte vorsichtig in den entsprechenen Slot im Mainboard und an die PCI-Slots am Gehäuse. Sichern Sie die Karte am Gehäuse mit den zuvor entfernten Schrauben.

FR INSTALLATION DE LA CARTE GRAPHIQUE/CARTE PCI-E

- Retirer les protections arrière du slot PCI-E si nécessaire (selon la taille du slot de votre carte).
- Positionner avec précaution et insérer la carte PCI-E à sa place, puis sécuriser avec les vis incluses.

PT INSTALAÇÃO DA PLACA GRÁFICA/PLACA PCI-E

- Remova as tampas das portas PCI-E necessárias (dependendo do tamanho da sua placa).
- Posicione cuidadosamente, encaixe a placa PCI-E na porta apropriada e aperte-a com os parafusos incluídos.

PL INSTALACJA KARTY GRAFICZNEJ/KARTY PCI-E

- Zdejmij nakładki na porty PCI-E (w zależności od rozmiaru swojej karty).
- Ostrożnie umieść i wsuń kartę PCI-E na miejsce, a następnie zabezpiecz załączonymi wkrętami od karty rozszerzeń.

FI NÄYTÖNHJAJIMEN/PCI-E-KORTIN ASENNUS

- Irrota tarpeelliset PCI-E suojalevyt (sennitettävän kortin mukaisesti).
- Aseta PCI-E kortti varovasti paikalleen ja kiinnitä ruuveilla koteloon.

SV INSTALLATION AV GRAFIKKORT/PCI-E-KORT

- Avlägsna täckplåten för den plats där respektive kort skall monteras.
- Skjut sedan försiktigt in och placera PCI-E-kortet och fäst det med en av de medföljande passande skruvarna.

NO INSTALLASJON AV GRAFIKKORT/PCI-E-KORT

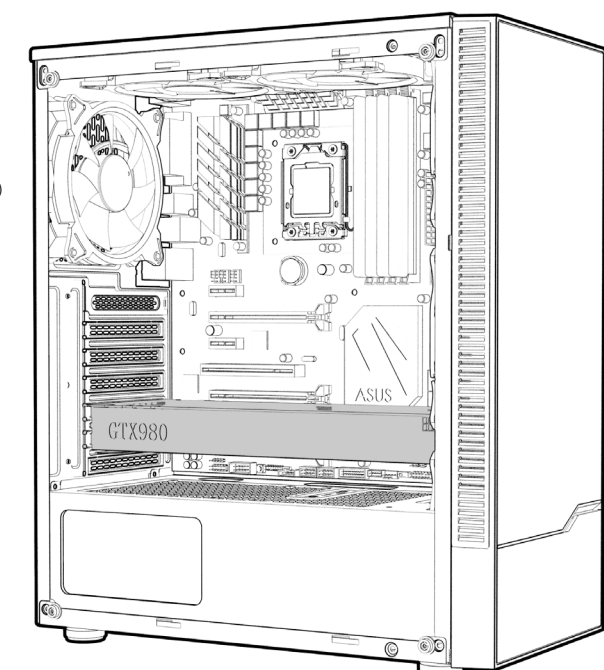
- Fjern dekkplåten for kort skal monteres.
- Trykk deretter forsiktig inn og plasser PCI-E-kortet og fest det med en av de medfølgende skruene.

HU VIDEOKÁRTYA/PCI-E KÁRTYA BESZERELÉSE

- Szükség esetén távolítsa el a hátsó PCI-E foglalat fedelét a videokártya méretétől függően.
- Óvatosan helyezze be és csúsztassa a PCI-E kártyát a helyére, majd rögzítse a mellékelt csavarokkal.

ES INSTALACIÓN DE LA TARJETA GRÁFICA/TARJETA PCI-E

- Retire las cubiertas traseras de las ranuras PCI-E según sea necesario (dependiendo del tamaño de la ranura de su tarjeta).
- Coloque con cuidado y deslice la tarjeta PCI-E en su lugar. Luego, asegúrela con los tornillos provistos.



6 2.5" SSD INSTALLATION

EN 2.5" SSD INSTALLATION

- Secure the supplied SSD screws to the 2.5" SSD and then slot into the drop and lock slots on top of the PSU shroud and secure.

DE 2.5" SSD-INSTALLATION

- Befestigen Sie zunächst Schrauben an der SSD. Führen Sie die befestigten Schrauben anschließend in die Drop-and-Lock-Slots auf der Netztafelabdeckung.

FR INSTALLATION D'UN SSD 2.5"

- Fixez les vis SSD fournies au SSD 2.5", puis insérez-les dans les emplacements de chute et de verrouillage sur le dessus du carénage du bloc d'alimentation et fixez-les.

PT INSTALAÇÃO DE SSD 2.5"

- Prenda os parafusos fornecidos ao SSD de 2.5" e, de seguida, encaixe-os nas ranhuras no topo da cobertura da fonte de alimentação.

PL INSTALACJA DYSKU SSD 2.5"

- Przymocuj dostarczone śruby SSD do dysku SSD 2.5", a następnie wsuń go do gniazda i zamknij w górnej części osłony zasilacza.

FI 2.5" SSD ASENNUS

- Kiinnitä sisältyvät SSD-nuvvit 2.5" levyyn ja aseta levy PSU-tunnelin päältä olevaan drop-and-lock -kiintolevyosaan.

SV INSTALLATION AV 2.5" SSD

- Skruv fast skruvarna på 2.5" SSD och fast sedan i spåren ovanpå PSU-höljet och säkra.

NO 2.5" SSD-INSTALLASJON

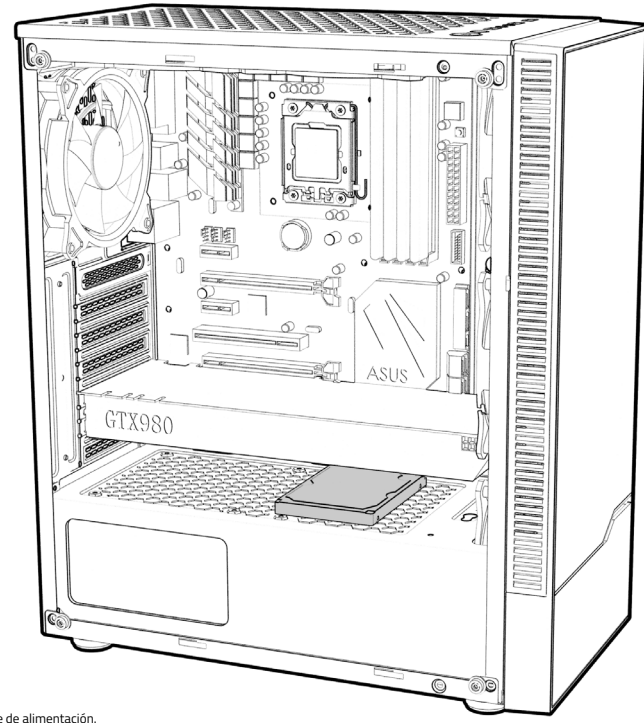
- Fest de medfølgende SSD-skruene til 2.5" SSD, og sett dem deretter inn i låseporene bak PSU-skjulet og fest dem.

HU 2.5" SSD BESZERELÉSE

- Rögzítse a mellékelt SSD csavarokat a 2.5"-es SSD-hez, majd csúsztasd az öntesztető csúszka segítségével a táptákaró lemez fölé, és rögzítsd.

ES INSTALACIÓN DE LA SSD DE 2.5"

- Fije los tornillos provistos al SSD de 2.5" y luego ajústelos en las ranuras en la parte superior de la cubierta de la fuente de alimentación.



7 3.5" HDD INSTALLATION

EN 3.5" HDD INSTALLATION

- Secure the supplied HDD screws to the 3.5" HDD and then slot into the drop and lock slots behind the PSU shroud and secure.

DE 3.5" HDD-INSTALLATION

- Befestigen Sie zunächst Schrauben an der HDD. Führen Sie die befestigten Schrauben anschließend in die Drop-and-Lock-Slots an der Rückseite der Netztafelabdeckung.

FR INSTALLATION D'UN HDD 3.5"

- Fixez les vis du disque dur fournies au disque dur 3.5", puis insérez-les dans les emplacements de chute et de verrouillage derrière le carénage du bloc d'alimentation et fixez-les.

PT INSTALAÇÃO DE HDD 3.5"

- Encaixe e prenda o disco com os parafusos fornecidos, atrás da cobertura da fonte de alimentação.

PL INSTALACJA DYSKU HDD 3.5"

- Przymocuj dostarczone śruby do dysku twardego 3.5", a następnie wsuń je w gniazda, zamknij za osłoną zasilacza i zabezpiecz.

FI 3.5" HDD ASENNUS

- Kiinnitä sisältyvät HDD-nuvvit 3.5" levyyn ja aseta levy PSU-tunnelissa olevaan drop-and-lock -kiintolevyosaan.

SV 3.5" HDD INSTALLATION

- Skruv fast de medföljande skruvarna på 3.5" hårddisken och fast sedan i spåren bakom PSU-höljet.

NO 3.5" HDD-INSTALLASJON

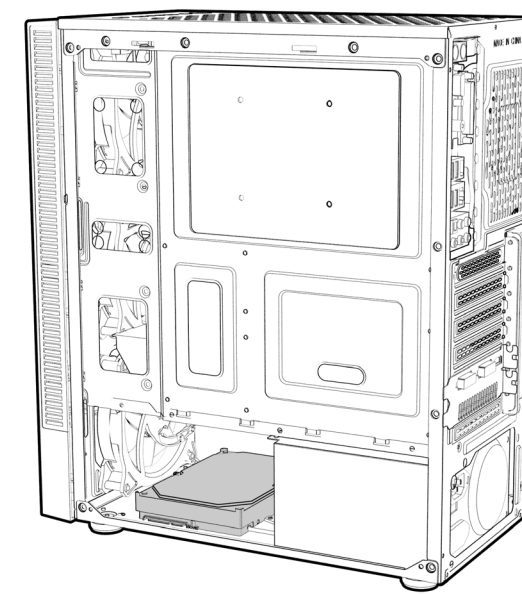
- Fest de medfølgende HDD-skruene til 3.5" HDD-en, og sett dem deretter inn i låseporene bak PSU-skjulet og fest dem.

HU 3.5" HDD BESZERELÉSE

- Rögzítse a mellékelt HDD csavarokat a 3.5" HDD-hez, majd illesse be a PSU burkolat mögött levő nyílásokba, és rögzítse.

ES INSTALACIÓN DEL HDD 3.5"

- Coloque y asegure el disco con los tornillos provistos, detrás de la cubierta de la fuente de alimentación.



8 TOP FAN INSTALLATION

EN TOP FAN INSTALLATION

- Remove the dust filter from the top of the case.
- Align your fan(s) to the screw holes on the top of the chassis and secure with screws.
- Replace your dust filter once secured.

DE INSTALLATION DER OBEREN LÜFTER

- Entfernen Sie den Staubfilter von der Oberseite des Gehäuses.
- Richten Sie Ihren Lüfter an den Bohrungen an der Oberseite des Gehäuses aus und sichern Sie ihn mit Schrauben, die dem Lüfter beiliegen.
- Setzen Sie den Staubfilter wieder ein, sobald die Lüfter installiert sind.

FR INSTALLATION DU VENTILATEUR SUPÉRIEUR

- Retirez le filtre à poussière du haut du boîtier.
- Aligner les ventilateurs sur les trous de vis situés en haut du châssis et fixer à l'aide de vis.
- Remplacer le filtre à poussière une fois sécurisé.

PT INSTALAÇÃO DA VENTONINHA DE TOPO

- Remova o filtro para o pó no topo da caixa.
- Alinhe o(s) ventilador(es) com as furações dos parafusos no topo do chassis e segure-os com parafusos.
- Volte a posicionar o filtro para o pó.

PL INSTALACJA WENTYLATORA GÓRNEGO

- Wyjmij filtr przeciwpyłowy z górnej części obudowy.
- Dopasuj wentylator(y) do otworów na śruby w górnej części obudowy i zabezpiecz śrubami.
- Włóż filtr przeciwpyłowy po zabezpieczeniu wentylatorów.

FI KATTOTUULETTIMEN ASENNUS

- Irrota pölysuodattimen kotelon yläosasta.
- Asenna tuuletin kotelon ruuveihin ja ruuvaa kiinni.
- Asenna pölysuodatin takaisin paikalleen.

SV INSTALLATION AV FLÄKTAR I TOPPEN

- Avlägsna dammfilter.
- Skruv fast fläkt.
- Montera dammfilter.

NO INSTALLASJON AV VIFTER PÅ TOPPEN

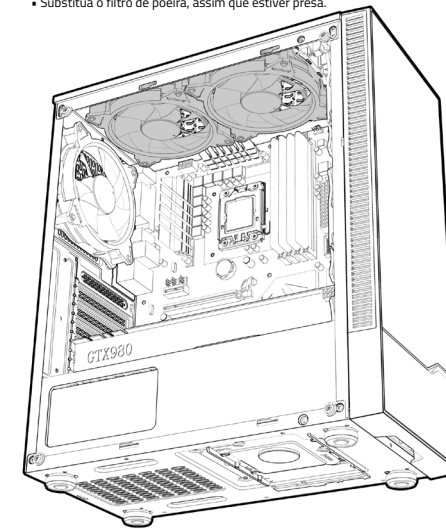
- Fjern støvfilter.
- Skriv fast vifte.
- Monter støvfilter.

HU FELSŐ VENTILÁTOR BESZERELÉSE

- Távolítsa el a porzsűrítőt a ház tetejéről.
- Igazítsa a ventilátor a ház tetején található csavarlyukakhoz és rögzítse csavarokkal.
- Helyezze vissza a porzsűrítőt, miután rögzítette a ventilátort.

ES INSTALAÇÃO DE VENTONINHA NO TOPO

- Remova o filtro de poeira da parte superior da caixa.
- Alinhe a sua ventoinha na parte superior do chassis e prenda com parafusos.
- Substitua o filtro de poeira, assim que estiver pronta.



9 FRONT/REAR FAN INSTALLATION

EN FRONT/REAR FAN INSTALLATION

- Align your fan to the screw holes on the chassis and secure with screws.

DE INSTALLATION DES VORDER- UND RÜCKSEITIGEN LÜFTERS

- Richten Sie Ihren Lüfter an den Bohrungen am Gehäuse aus und sichern Sie ihn mit den Schrauben, die dem Lüfter beiliegen.

FR INSTALLATION DU VENTILATEUR AVANT/ARRIÈRE

- Aligner le ventilateur avec les trous à vis du châssis et sécuriser avec les vis.

PT INSTALAÇÃO DE VENTONHAS À FRENTE/ATRÁS

- Alinhe a ventoinha com as furações no chassis e aperte com parafusos.

PL INSTALACJA WENTYLATORA PRZEDNIEGO/TYLNIEGO

- Dopasuj wentylator do otworów w obudowie i zabezpiecz śrubami.

FI ETU-/TAKATUULETTIMIEN ASENNUS

- Kohdenna tuuletin kotelon ruuveihin ja ruuvaa kiinni.

SV INSTALLATION AV FLÄKTAR I FRONT OCH BAK

- Plac rätt hållning och fast sedan fläkten med skruvar.

NO MONTERING AV VIFTER FORAN OG BAK

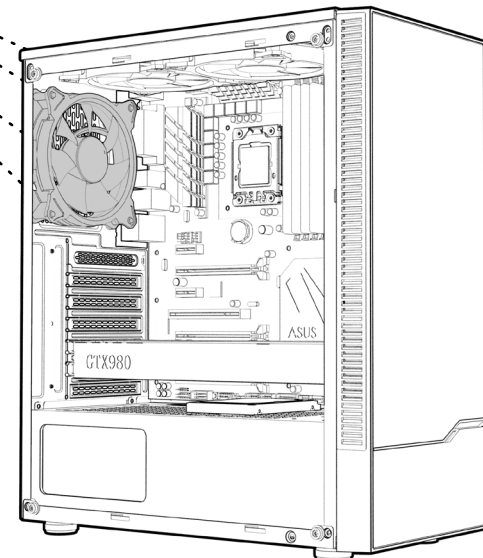
- Finn riktig hullmønster og fest deretter viften med skruer.

HU ELSŐ/HÁTSÓ VENTILÁTOR SZERELÉSE

- Igazítsa a ventilátort a ház furatahoz és csavarokkal rögzítse.

ES INSTALACIÓN DEL VENTILADOR DELANTERO/TRASERO

- Alinhe su ventilador con el chasis y asegúnelo con tornillos.



10 WATERCOOLING RADIATOR INSTALLATION

EN WATERCOOLING RADIATOR INSTALLATION

- Secure the fans to the radiator, then fasten the radiator inside the chassis by securing with screws from the outside.

DE INSTALLATION DES RADIATORS

- Befestigen Sie die Lüfter am Radiator und dann den Radiator im Inneren des Gehäuses, indem Sie ihn mit Schrauben von außen befestigen.

FR INSTALLATION DU RADIATEUR WATERCOOLING

- Sécuriser les ventilateurs au radiateur, puis l'attacher à l'intérieur du châssis en sécurisant avec les vis depuis l'extérieur.

PT INSTALAÇÃO DE RADIADOR PARA WATERCOOLING

- Junte as ventoinhas ao radiador, posicione o radiador no chassis alinhado com as furações e segure com parafusos, a partir do exterior.

PL INSTALACJA CHŁODZENIA WODNEGO

- Przymocuj wentylatory do chłodnicy, a następnie zamocuj chłodnicę wewnątrz obudowy, mocując śrubami od zewnątrz.

FI VESIJÄÄHDYTTIMEN ASENNUS

- Kiinnitä tuuletimet jäähdyttimeen ja sen jälkeen kiinnitä jäähdytin koteloon.

SV INSTALLATION AV RADIATOR FÖR VATTENKYLNING

- Fast först fläkterna i radiator.
- Fast radiatorn i chassit med hjälp av skruvar. Fast skruvarna utifrån.

NO INSTALLASJON AV RADIATOR FOR VANNKJØLING

- Føst fest viften til radiatoren.
- Fest radiatorens chassis med skruer. Fest skruene fra utsiden.

HU VÍZHŰTŐ BESZERELÉSE

- Rögzítse a ventilátort a radiátorra, majd rögzítse a radiátort a házban belül csavarok segítségével.

ES INSTALACIÓN DEL RADIADOR DE WATERCOOLING

- Fije los ventiladores al radiador, luego asegure el radiador al chasis con tornillos desde el exterior.

11 I/O PANEL INSTALLATION

EN I/O PANEL INSTALLATION

- Carefully check the labeling of each connector from the I/O panel to identify their function.
- Cross reference with the motherboard manual to locate where each wire should be installed, then secure one at a time. Please ensure they are installed in the correct polarity to avoid non-function or damage.

DE ANSCHLUSS DES I/O-PANELS

- Überprüfen Sie sorgfältig die Beschriftung der einzelnen Stecker an den Kabeln des I/O-Panels, um ihre Funktion zu identifizieren.
- Konsultieren Sie das Handbuch Ihres Mainboards, um festzustellen, wohn jedes Kabel gehört und stecken Sie sie nacheinander an. Bitte vergewissern Sie sich, dass Sie richtig gepolt sind, um Fehlfunktionen oder Beschädigungen zu vermeiden.

FR INSTALLATION DU PANNEAU I/O

- Vérifier attentivement chaque label sur les connecteurs du panneau I/O afin d'identifier leur fonction.
- Comparer avec le manuel de la carte mère pour localiser où chaque câble doit être installé, puis les connecter un par un. Prenez soin qu'ils soient installés avec la polarité adéquate pour éviter un dysfonctionnement ou tout dommage.

PT INSTALAÇÃO DO PAINEL I/O

- Verifique cuidadosamente a marcação de cada conector do painel I/O e identifique a sua função.
- De acordo com o manual da Motherboard, localize onde cada conector deverá ser instalado, e instale um de cada vez. Por favor, assegure-se que os conectores são instalados na polaridade correta para evitar avarias.

PL INSTALACJA PANELU I/O

- Dokładnie sprawdź oznaczenie każdego złącza panelu I/O, aby zidentyfikować ich funkcje.
- Przeczytaj do instrukcji płyty głównej, aby zlokalizować miejsce instalacji każdego przewodu, a następnie zabezpiecz go pojedynczo. Upewnij się, że są one zamontowane we właściwej konfiguracji, aby uniknąć nieprawidłowego działania lub uszkodzenia.

SV INSTALLACJON AV I/O-PANEL

- Kontrollera märkningen för varje kontakt från I/O-panelen för att identifiera dess funktion.
- Kontrollera sedan moderkortets manual och anslut respektive kontakt. Dubbelkolla så att samtliga kontakter ansluts korrekt för att undvika skador samt säkerställa att allt fungerar som det skal.

NO INSTALLASJON AV I/O-PANEL

- Kontroller enkeltene for hver kontakt fra I/O-panellet for å identifisere funksjonen.
- Kontroller deretter moderkortets bruksanvisning og kobbe den til den respektive kontakten. Forsikre deg om at alle kontaktene er riktig tilkoblet for å hindre skade og at alt fungerer som det skal.

HU I/O PANEL BESZERELÉSE

- Ellenőrizze az I/O panel jelzéseit a funkciók beazonosítása céljából.
- Az alaplap kézikönyvé alapján kösse be az egyes I/O vezetékeket. Győződjön meg róla, hogy megfelelően vannak-e bekötve a polaritás szerint.

ES INSTALACIÓN DEL PANEL DE I/O

- Verifique cuidadosamente la marcación de cada conector en el panel de I/O para identificar su función.
- Haga una referencia cruzada con el manual de la placa base para encontrar dónde se debe instalar cada cable, y luego conecte uno a la vez. Verifique que estén instalados correctamente para evitar fallos o daños.